

## 崇拜 WORSHIP

週六  
Saturdays

9:00  
廣東話  
Cantonese

主日  
Sundays

8:00 廣東話 Cantonese	10:00 廣東話 Cantonese	12:00 普通話 Mandarin	16:00 英語家庭 English Family
--------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------------

## 查經小組 BIBLE STUDY GROUPS

(歡迎參加 All are welcome)

星期二 Tuesdays 14:00-15:30 廣東話 Cantonese	星期四 Thursdays 14:00-15:30 廣東話 Cantonese
---	--

## 禱告 PRAYER

牧區代禱網絡  
Parish Cycle of Prayer:

身體欠安  
何根、周芙蓉、白曹慧娟、郭顏筱薇、  
潘劉桂香、辜裕洲、辜凌志斌、李煦恩、鄭葉舜月

Infirm  
Gen He, Fu Yung Chau, Grace Briedis, May Ngan Kwok,  
Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo, Mrs. Koo, Raymond Li,  
Shun Yuet Ip Cheng

## 使命宣言

我們致力培育一代又一代活像基督的信徒，使他們能每天和天父有親密的關係，並能領受聖靈的大能去祝福所有人。

## MISSION STATEMENT

We exist to make Christlike disciples from generation to generation who have a daily relationship with the Father and are empowered by the Spirit to bless all peoples.

## 同工 TEAM

加拿大總主教 / 牧區主任 Chief Bishop / Rector	伍德賢總主教 Rt. Rev. Dr. Silas Ng
助理牧師 Associate Priest	蕭重信牧師 Rev. Joshua Siu
牧師 Priest	謝仲賢法政牧師 Rev. Dr. Canon Philip Tse
傳道 Pastor	李嘉慧傳道 Pastor Ka Wai Li (Muji)
普通話事工 Mandarin Ministry	盧維溢牧師 Rev. Wayne Lo
牧師堂長 Rector's Warden	麥定基 Eddy Mak
會眾堂長 People's Warden	楊志初 Denny Yeung
行政助理 Adm. Assistant	蘇尚敏 Charmain So
教會簿記 Church Bookkeeper	楊思敏 Wendy Yeung

## 聯絡 CONTACT

#3380 - 8181 Cambie Road, Richmond, BC V6X 3X9

604 214 0321

info@richmondemmanuelchurch.org  
www.richmondemmanuelchurch.org

For daily devotion material please visit:  
discipler123.blogspot.com

 聖公會以馬內利堂  
Richmond Emmanuel Church

THE ANGLICAN  
MISSION  
in CANADA



以馬內利堂廣東話 REC Cantonese (10am)

Feb 2, 2025

顯現後第四主日早禱崇拜

4<sup>th</sup> Sunday after the Epiphany Praise Morning Prayer

### 本主日祝文

全能永生的上帝，天地萬物是祢管理：求祢施憐憫，垂聽祢子民的懇求，使我們一生一世享受祢所賜的平安，藉賴我們的主耶穌基督而求；聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

### Today's Collect

Almighty and everlasting God, you govern all things both in heaven and on earth: Mercifully hear the supplications of your people, and in our time grant us your peace; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever, Amen.

# 歡迎蒞臨我們這教會大家庭

## Welcome to our church family

以馬內利堂的遠象是成為一個神臨在及使人經歷神同在的教會。如果這是您的第一次來到，我們很希望能認識您及幫助您能在此家找到歸屬感。

願神祝福您!

Our vision at Richmond Emmanuel Church is experiencing and being the presence of God. If it's your first time here, we would love to meet you and help you find belonging in this family.

God bless!

### 程序 ORDER

10am 粵語 Cantonese

始禮 Opening	始禮經句 讚頌歌	Scriptural Opening Praise Song	在主愛中 榮耀上帝 Goodness of God	眾立 Stand
聖言 Word	第一次經課 詩篇	1 <sup>st</sup> Lesson Psalm	林前 13:1-13 71:1-6	眾坐 Sit
	第二次經課 講道	2 <sup>nd</sup> Lesson Sermon	路 4:21-30 伍德賢總主教 Rt. Rev. Dr. Silas Ng	眾立 Stand
	使徒信經	Apostles' Creed		眾立 Stand
祈禱 Prayers	代禱 主禱文	Prayers Lord's Prayer		眾坐 Sit 眾立 Stand
	聖保羅祝文 平安禮	Collect of St. Paul Peace		
	奉獻詩 祝福	Offering Hymn Blessing	no. 363	
宣佈及差遣 Announcements & Dismissal	宣佈 退堂詩 差遣	Announcement Closing Hymn Dismissal		眾坐 Sit 眾立 Stand
			no. 365	

### 講道 SERMON

#### 缺乏了愛，恩賜無用

Gifts are nothing without love

- 缺乏了愛，恩賜無用 (哥林多前書 1 Corinthians 12:31-13:3)  
Gifts are nothing without love
- 基督徒愛之主要特徵 (哥林多前書 1 Corinthians 13:4-7)  
Essential character of Christian love
- 愛的永恆特性 (哥林多前書 1 Corinthians 13:8-13)  
The enduring nature of love

#### 茶餘飯後大問題：

Big Question:

請分享你其中一次因為肢體相顧使你經歷被愛的經歷

Please share an experience of your being loved through brothers and sisters of your home church.

### 崇拜人數及奉獻 ATTENDANCE AND OFFERING

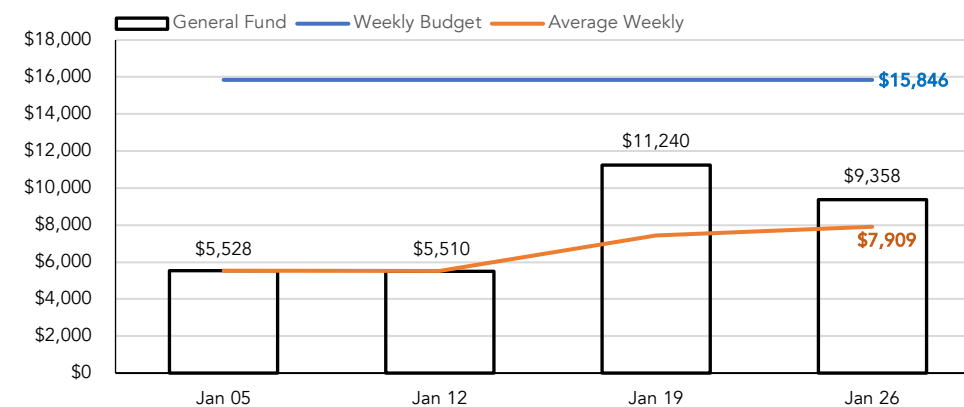
#### 奉獻 Offering (Jan 26)

經常費 General Fund:	\$ 9,358
設施改善基金 Imp't Fund:	\$ 10,070
主教基金 Bishop's Fund:	\$ 5,280

#### 實體崇拜人數 In Person Worship Attendance

週六 Saturday (Jan 25)		
粵語 Cantonese	9:00am	14
主日 Sunday (Jan 26)		
粵語 Cantonese	8:00am	30
粵語 Cantonese	10:00am	97
普通話 Mandarin	12:00pm	23
英語 English	4:00pm	33

Budget	\$15,846 /wk
YTD Avg	\$ 7,909 /wk
Difference	(\$7,937 /wk)



### 報告 ANNOUNCEMENTS

#### 第二十六屆教友大會 (3月30日)

- 行事曆及註冊教友名單已張貼於告示板及經小組組長傳閱
- 提名表格現可供索取，用於提名合資格候選人參選以下職位：  
(1) 會眾堂長 (2) 外展事工 (3) 崇拜事宜統籌 (4) 運作支援統籌

#### 26<sup>th</sup> Annual General Meeting (March 30<sup>th</sup>)

- The updated membership roll is posted on the notice board and circulated through small group leaders
- Nomination forms are available to submit qualified candidates for the following positions up for election:  
(1) People's Warden (2) Outreach Ministry  
(3) Worship Operation (4) Operational Support

#### 預備迎接 Nasir 牧師一家

第二次會議：2月2日 (本主日) 下午2時正

#### Preparing to Welcome Rev. Nasir and Family

2<sup>nd</sup> meeting: Feb 2 (Today) 2pm

#### 以馬內利女聲合唱團招生

逢星期六 下午 2:00 – 3:30

首次練習：2月8日 (六)

歡迎所有熱愛歌唱的姊妹加入! 有意者請向本堂行政助理報名及參加我們的首次練習

#### Emmanuel Women's Choir Recruitment

Every Saturday 2:00 – 3:30 pm

1<sup>st</sup> Rehearsal: Feb 8

All are welcome! Interested individuals, please register with our admin assistant and join our first practice

#### 常青團契講座“代代相承--在變遷中重塑家人之間的情感聯繫”-黃樹輝先生

2月15日(星期六) 上午 10:15-11:30

講座後在教會舉行新春茶聚 (2月7日截止報名)

#### Evergreen Talk on Family Bonding (Cantonese)

Feb 15 (Sat) 10:15 – 11:30am (Saturday)

#### “輕輕鬆鬆談信仰”- 羅祖澄牧師 (廣東話)

2月21 - 23日 (星期五至日) 詳情見傳單

#### Evangelistic Talk – Rev. Dr. Bobby Lo (Cantonese)

February 21-23 (Friday – Sunday) see flyer for details

#### 新教友, 洗禮及堅信按手禮班 (廣東話)

3月1日 – 5月24日 (逢星期六) 下午 3:30 -5:00 (共 8 課) 詳情見報名表格

#### New Comer, Baptism & Confirmation Class (Cantonese) see registration form for details

#### “經歷神-不再一樣”課程 (廣東話)

3月1日 – 6月28日 (逢星期六) 上午 10:00-11:30 (共 12 課) 詳情見報名表格

#### “Experiencing God” Class (Cantonese)

March 1 – June 28 (Saturdays) 10:00-11:30am (12 sessions) see registration form for details

#### 其他 Others

伍德賢總主教將於 2月7日 (五) 至 11日 (二) 前往多倫多以馬內利堂

Bishop Silas will visit Toronto Emmanuel Church from Feb 7<sup>th</sup> (Fri) to 11<sup>th</sup> (Tue)